Nº 226 alea noviembre 2010 azaroa
www.amorebieta.com

Hilero
18 urte Zornotzan

Horma Ondo
premio al mejor asador

MODERNIZAMOS EL SERVICIO DE LIMPIEZA DE AMOREBIETA-ETXANO

El Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano y Cespa queremos un municipio más limpio y saludable.
Con nuestra nueva dotación de camiones, contenedores y modernas máquinas de limpieza, **lo vamos a conseguir.**

COLABORA CON NOSOTROS

AMOREBIETA - ETXANOKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE AMOREBIETA - ETXANO

cespa

Trabajamos juntos por un municipio más limpio y saludable

FIRST LEGO LEAGUE

El pasado25 de Septiembre, dio comienzo a la 2ª edición de la ***FIRST LEGO LEAGUE*** *en la sede de Euskaltel (Parque Tecnológico de Zamudio).)*

En esta edición el colegio ***KARMENGO AMA IKASTETXEA****, con el patrocinio de* ***ZAS*** *informática y la tienda deportes* ***RUFI****, participará con un grupo de jóvenes de 4º ESO.*

FIRST LEGO LEAGUE es un torneo internacional destinado a jóvenes estudiantes que se desarrolla en un ambiente deportivo. A lo largo de ocho semanas, deberán resolver problemas reales mediante la construcción y programación de robots usando conceptos de ingeniería y la elaboración de un proyecto científico que deberán presentar delante de un jurado. Este año participaran 150.000 alumnos de 60 países.

Dentro de la programación y con el objetivo de desarrollar el proyecto científico, los alumnos han recibido formación en los centros Tecnalia de los parques tecnológicos de Donostia y Zamudio. En los mismos tuvieron la suerte de conocer los centros Inasmet y Gaiker, pioneros en la tecnología y en la biomedicina.

Con el objetivo de aprender y trabajar en equipo en un ambiente divertido, estos serán los alumnos que participaran este año en nombre del colegio KARMENGO AMA IKASTETXEA: OLAIA AMOREBIETA, CLARA ARRIETA, NEREA BIKANDI, MIREN EELES, ALBA FERNANDEZ, NEREA GOROSTIOLA, HODEI PEREZ, JON ANDER PEREZ, ARIANE REMESEIRO, BORJA TRIGUEROS

El nombre del equipo elegido por ellos es el de ***"CURIOSITY 2010".***

Esperemos que con la ayuda del grupo de profesores y su esfuerzo lleguemos lo más lejos posible.

I@S informatika
Gregorio Mendibil 9 bajo (Amorebieta-Etxano)
94 630 12 12
Zerbitzu teknikoa eta ekipoen salmente • Enpresetarako zerbitzua
Venta y reparación de equipos • Servicios a empresas

RUFO KIROLAK
Karmen nº2 (junto al calvario)
• Ropa deportiva y moda de niño y adulto, desde los 2 años
• Calzado y complementos.
• Producto Athletic
• Especialidad en futbol, baloncesto, eskupilota, natación, estampación de camisetas, equipamientos para colectivos y centros de enseñanza
• PIDE LO QUE QUIERAS Y SI NO LO TENEMOS TE LO TRAEMOS

AMOREBIETA Ref.: *VPI 289*

Piso de 3 habitaciones dobles, sala de estar con balcón, cocina equipada y con tendedero y baño completo. Parcialmente reformado. Calefacción individual gas.

162.300 €

zubietxe grupo inmobiliario

Necesitamos pisos en alquiler, locales y terrenos rurales. Pónte en contacto

AMOREBIETA Ref.: *VPI 296*

Piso totalmente reformado de 83m2, 3 habitaciones dobles, sala de estar, cocina equipada grande y con tendedero. Baño con ventana. Calefacción individual de gas, ascensor, amueblado. Relación calidad -precio inmejorable. Oportunidad parejas.

AMOREBIETA Ref.: *VPI 286*

Piso reformado, 65 m², sala de estar ,3 habitaciones dobles, cocina equipada y con tendedero cerrado, baño completo y camarote. Calefacción individual de gas.

203.000 €

ZUBIETXE REGALA

DURANTE 2010 **ZUBIETXE**

TE REGALA

UNA MAGNÍFICA TELEVISIÓN

POR LA COMPRA DE TU VIVIENDA

GUDARI Ref.: *VPI 302*

Piso de 65m2, 3 habitaciones amplias, sala de estar, cocina reformada y con tendedero, baño completo (bañera) y camarote. Calefacción individual de gas, buena orientación, para entrar a vivir.

222.374 €

GUDARI Ref.: *VPI 270*

Bonito piso de 69m², reformado, 3 habitaciones, cocina equipada y con tendedero, sala de estar y baño. Calefacción individual de gas, ascensor. Tejado reformado recientemente. Para entrar a vivir.

234.395 €

IXERBEKOA Ref.: *VPI 268*

Bonito piso de 69m², 2 habitaciones amplias, sala de estar-comedor. Cocina equipada, baño con ventana. Reformado, calefacción individual gas. Trastero grande en el bajo del edificio. Oportunidad parejas, primera vivienda.

178.000 €

SAN PEDRO Ref.: *VPI 298*

Piso grande, 80m²., zona centro, 4 habitaciones, para reforma completa muchas posibilidades.
Calefacción individual de gas.

186.000 €

SAN PEDRO Ref.: *VPI 292*

Oportunidad parejas, precioso piso de 66 m2, 2 habitaciones amplias, cocina comedor amplia y moderna, sala de estar. Baño completo. Balcón grande. Reforma completa. Calefacción Individual gas. Camarote. Ascensor.

LEMONA Ref.: *VPI 297*

Amplio apartamento de 65 m². salón comedor grande, cocina equipada y con tendedero, baño completo y un dormitorio hermoso. Parcela de garaje.
Posibilidad de alquiler; 650,-€ (700.€ con parcela de garaje).

LEMONA Ref.: *VPI 281*

Pisazo de 4 años, 100m², cocina equipada(calidad) con tendedero, salón comedor con balcón, 2 baños, 2 habitaciones dobles con armarios empotrados y habitación principal con baño completo y vestidor. Parcela de garaje directo. Ascensor, calefacción individual gas.

ANDRADI Ref.: *VPI 284*

Magnífico piso seminuevo de 90 m²., consta de cocina equipada y con tendedero, salón comedor amplio con ventanales, 2 baños, 3 habitaciones muy grandes (habitación principal con baño completo). Preinstalación de domótica, calefacción y agua caliente individuales de gas, trastero, parcela de garaje y camarote.

CENTRO Ref.: *VPI 303*

Piso seminuevo de 71m2 útiles, 2 habitaciones amplias con armarios empotrados, salón comedor grande, 2 baños. Parcela de garaje y camarote. Calefacción Individual de gas. Zona centro.

HARRISON Ref.: *VPI 210*

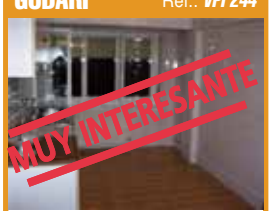
Zona centro. 2 habitaciones, cocina americana equipada, sala de estar con ventanal, baño completo con bañera de hidromasaje, habitación principal con armario empotrado. Ascensor, calefacción, perfecto estado de conservación general.
Precio muy interesante

AMOREBIETA Ref.: *VPI 283*

Piso de 65 m²., 3 habitaciones amplias, sala de estar con balcón cerrado, cocina equipada, despensa.
Calefacción eléctrica, bajo consumo, reformado para entrar a vivir.

137.000 €

GUDARI Ref.: *VPI 244*



Piso de 60/65m2, 3 habitaciones, cocina americana con sala de estar y amplio balcón cerrado, baño reformado con ventana, calefacción individual de gas, camarote. Semireformado, muy interesante.

195.000€

AMOREBIETA

TERRENO URBANIZABLE PARA BIFAMILIAR EN AMOREBIETA.
PRECIO MUY INTERESANTE

AMOEREBIETA Ref.: *VPI 275*

Bonito piso reformado de 70m², 3 habitaciones dobles, cocina equipada y con tendedero, sala de estar amplia y baño completo. Exterior, zona centro. Oportunidad.

"POZUETA RESIDENCIAL" LEMOA

ESTRENA CASA A PRECIO DE 2ª MANO.

- PRECIOS PROMOTOR.
- GRANDES DESCUENTOS
- VISITA YA NUESTRO PISO PILOTO.

Sabino Arana 2. Tel/Fax: 94 630 14 04 AMOREBIETA-ETXANO www.zubietxe.com

Fundación Alcoa financia los equipos del gimnasio de la Sociedad Deportiva de Amorebieta. Ricardo Zalba, director de Alcoa Amorebieta y David Latxaga, Alcalde de Amorebieta visitan el gimnasio de la SDA.

HOMENAJE DE ALCOA AMOREBIETA A SUS VOLUNTARIOS

Los voluntarios de Alcoa han limpiado ríos, enseñado educación vial a niños, ayudado en la organización de Ibilaldia, entre otras actividades en interés de la comunidad

Alcoa Amorebieta celebró el pasado 29 de octubre, un acto de homenaje a los 291 voluntarios de la fábrica que este año ya han participado en iniciativas y proyectos solidarios en colaboración con organizaciones sin ánimo de lucro y en el marco de los programas corporativos de la compañía para beneficio de la comunidad

En 2009, 374 empleados de Alcoa Amorebieta (alrededor del 70% de la plantilla) participaron en los programas de voluntariado corporativo, dedicando un total de 21.067 horas de su tiempo libre a actividades de acción social y de beneficio para la comunidad, en colaboración con 33 organizaciones sin ánimo de lucro que recibieron de Fundación Alcoa un total de 88.000 dólares, como muestra de su respaldo al voluntariado desinteresado de los trabajadores de la fábrica de aluminio.

EUSKARAREN NAZIOARTEKO EGUNA ZORNOTZAN

Azaroaren 28an, domekan, **Euskararen Nazioarteko Eguna** ospatuko dugu **Herriko Plazan** (Udaletxe aurrean), Zornotzako Euskal Herrian Euskaraz (EHE) eta Nañon Zorrontzan Euskeraz elkarteen eskutik eta Ametx erakundearen laguntzaz. Betiko moduan, aurten ere taloa eta txorizoa jateko aukera ere egongo da.

Berez **Euskararen Nazioarteko Eguna** abenduaren 3an bada ere, aurreko domekan ospatu gura izan dugu. Helburua izango da euskaldunok gure hizkuntza aldarrikatzeko eguna izatea eta bide batez ondo pasatzea, ekitaldi xume baten bitartez.

Horrela bada, goizeko 12etatik aurrera zabalik egongo da txosna eta ez da musikarik eta talorik faltako. Gerora, 12:30ak aldera umeentzako ikuskizuna izango da (Sambhu Pailazoak taldearen **"Kataklwon"** ikuskizuna) eta ostean bertsolariak arituko dira. Horretaz gain, bertan izango dira herriko trikitrilari finak giroa alaitzeko.

SUBIDA A BELATXIKIETA Y SAN SILVESTRE

El club Extrem Zornotza no falta a su cita navideña y un año más organiza la subida a Belatxikieta el día 24 de diciembre y la san Silvestre el día 31, Nochevieja. A partir de primeros de mes se podrán recoger las inscripciones en los establecimientos asociados a Dendariak.

Horma Ondo
Estatuko erretegirik onena

Larrabetzuko Horma Ondo jatetxea, Mikel Bustinza, zornotzarraren gidaripean estatuko okelezko erretegirik onena izendatu dute “Lo mejor de la gastronomía” izeneko XII kongresuan. “Matías Gorrotxategi” izeneko saria eman diote, eta epaimahaia adituz beteta izan da: Rafael Ansón, Rafael García Santos, Juan Echanove, Jesús Herrero, Miguel Santos, Javier Campos, Enrique Martínez eta Gonzalo Antón. Sari banaketa Alikanten izandako kongresu berezian egin da eta irabazle guztiak Xabier Santxotena artistaren eskultura bana jaso dute.

Mikel Bustinza eta bere emaztea, Jany, Bernagoitian hasi ziren orain dala 30 urte. Erretegiak izugarrizko arrakasta lortu zuen. Batez ere txuletak eta arrainak prestatzen zituen, dena kalitatezkoa. Gaur egun Artxandako 9 zuloko Golf zelaiaren alboan dute jatetxea, Horma Ondo deitzen da, baserria “Legina Goikoa” izan arren. Jon Bustinza, Mikelen semea da erretegiaz arduratzen dena. Hirurak joan dira Alikantera saria jasotzera.

Bilboko Ripa kalean beste erretegi bat dute, honetan Tony, bigarren semea arduratzen da, eta Bilboko erretegirik onenen artean dago. Eta azkenik, beste erretegi batean parte du Mikelek, Arratiako Lamindanon, Axpe Goikoa erretegian, Iñaki Aldape buru delarik. ACoruñako Betanzos herritik ekartzen dituzte txuletak, Montellos hiltegitik. Txuleten zintak aukeratu ostean 20-30 egun egoten dira kamaran, 2-3 gradutan eta ehuneko 70 hezetasunean. Familia honek lan mordoa egin du urte hauetan, une onak eta txarrak pasatuz, baina beti ere kalitatea ahaztu gabe. Hau izan da euren sekretua. Zorionak.

GIMNASIO
OMER ZONE ALVAREZ FERNANDEZ
C/ Karmen 31 Bloque 4º Bajo AMOREBIETA-ETXANO
e-mail: gimnasio.ozone@gmail.com
Tel.: 94 630 90 90
Preparación Oposiciones Físicas
PILATES
Win-Tsun
Musculación
Aerobie-Spinning

LARA IZAGIRRE GARIZURIETA

Zine zuzendaria

Euskal Herriko Unibertsitateko Ikus-entzunezko ikasketak amaitu ondoren New York-era joan zen Film Academy-ra. Urtebeteko ikasketak zine zuzendari izateko. Soinua, kamerak, gidoiak, produkzioa,... arlo guztiak jorratzen dira munduko zine akademia ospetsuenean. "EHU-an ez dizute kamara bat hartzen uzten. Dena oso zainduta dago, apurtzeko arriskua aipatzen dute behin eta berriz, baina New York-en berehala ematen dizute kamara bat eta astebeteko epean laburmetraia prestatu behar duzu. Hori bai dela ikasteko modurik onena", dio Larak.

Ikasketak bukatu ostean lana lortu zuen. Pelikula batean produkzio laguntzaile, beste batean kamara laguntzaile, eta gero film produktora batean izan zen. Baina Larari alde kreatiboa gustatzen zaio, gauzak sortu, burutik pantailara pasatu. New York-etik, Kubako herrizka txiki batera joan zen, bertan zine eta telebista eskolan bi hilabeteko ikastaroa egiteko. Han konturatu zen zinea sortzeko munduko edozein tokitan egin ahal dela. Bakarrik ideiak sortu behar dira, ideia onak.

Ideiak. Arrakastaren abiapuntua. Lorpenaren iturria. Hori erakusten saiatu da orain Zelaieta Zentroan gidatu duen ikastaro batean. Ikasleek "book trailer" bat egin behar dute denon artean. Hau da, liburu baten pelikula labur bat, trailerra. Aukeratutako liburua Joseba Sarrionaindiaren ipuin bat "Anderea eta inkuboa". Atarte kultur produkzioa eta kudeaketa taldeak antolatu du ikastaro hau eta Durangoko azokan eskeini nahi dute trailerra.

Larak, momentuz hiru laburmetraia prestatu ditu, azkenekoa editatzeko du oraindik. Baina Lara bezalako jen-

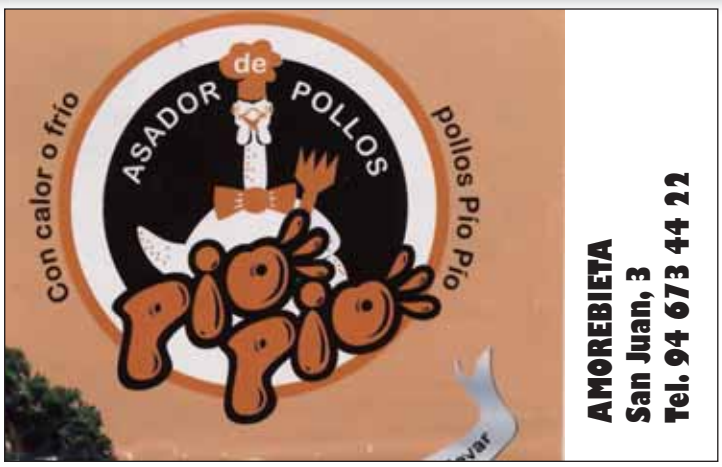
dea ez da geldirik egoten. Eta dagoeneko bere laugarren laburmetraia du buruan. Zornotzan grabatu nahi du, bertoko jendearekin eta euskeraz. Gidoia erdi idatzita du. Aldaketa asko izango ditu oraindik, baina aurrera doa. Aktoreak aurkitu behar ditu. Diru iturria lortu. Baina arazo guzti hauek gaindituko ditu. Izan ere, badu behar den gauzarik garrantzitsuena: ideia bat.

Argazkiak:

"Ni beste mutil(asiatikoa) eta neska(rubia) bategaz nauenak direz nire hirugarren kortokoak, BIZIKLETA. Ondino editeu barik dau, S8mm-ko kamaragaz grabeu ginun. Tipoa, kamera lanetan ibili zana Jigme Tenzing da eta aktorea Lin Laurin.

Beste argazkiek, Zornotzako ikastarokoak direz.

Aktoreak, David Valdelvira eta Aizkoa direz, besteak ikasleak."



LAS SENSACIONES
de J. Imanol Aragón

Las fotografías de J. Imanol Aragón han cautivado a los cientos de visitantes de la exposición “Sentsasioak” en el Zelaieta zentroa. 37 instantáneas, 6 de ellas artísticas, que han recibido una excelente crítica por parte de público en general y amantes de la fotografía que se han desplazado hasta Amorebieta. Paisajes de nuestro país que han ganado en esplendor a través del objetivo de la cámara de Imanol. “ La luz es muy importante en la fotografía y en los paisajes es vital para obtener todas las tonalidades, por eso me gusta el amanecer, cuando los primeros rayos del sol alumbran los bosques, el atardecer con las puestas de sol,…”

Imanol ha colocado más de 10.00 fotografías en Euskaldiblog de ETB y ha creado en Facebook un grupo denominado “Mundo fotografia click” donde se cuelgan las fotos obtenidas por sus más de 500 miembros. Pero este zornotzarra quiere hacerse su propia página web, para mostrar sus creaciones y poder venderlas directamente. “Mucha gente, particulares, empresas, .. quieren fotografías originales, fotografías de autor para sus casas, oficinas, despachos,.. no quieren fotos de catálogo”.

Mientras tanto piensa en colocar sus exposición en el Hotel Harrison y en una proyección de fotos con música que le han encargado en Markina. También le han propuesto exponer en Galdakao y Arratia.

Proyecto "200 bicis para el Sahara"

http://200bicisparaelsahara.org

Aquí os presentamos por fin nuestro Proyecto de Cooperación. Un grupo de personas que formamos parte de las plantillas de Metro Bilbao, EuskoTren, E.T.S e Iberdrola, en colaboración con la Coordinadora de Ayuda al Pueblo Saharaui de Euskal Herria y la Autoridad Saharaui, hemos diseñado este Proyecto de Cooperación.

¿En qué consiste? Haremos llegar a la nueva Maternidad del Dispensario Médico en la Daira de Agüenit (Campamento de Refugiados Saharauis de Ausserd en territorio Argelino), un trailer con material médico, medicamentos y 200 bicis BTT. Estas últimas destinadas a la población infantil y juvenil de la zona.

El proyecto tiene un coste total aproximado de 26.000€; en el que está incluido el camión trailer, medicinas y el material médico.

Para sacar adelante la iniciativa y concienciar asimismo a la Sociedad Vasca de la cada vez más acuciante necesidad que sufren los cerca de 250.000 refugiados saharauis en el desierto, se han puesto a la venta 1.500 camisetas diseñadas en Kukuxumusu, para su venta y distribución entre quienes quieran colaborar.

Las bicis BTT podrán ser de todos los tamaños y su estado de conservación deberá ser aceptable.

Puedes echarnos una mano:

* Comprándonos una..., o mejor varias camisetas.
* Ayudándonos a vender camisetas.
* Consiguiendo las BTT.
* Distribuyendo la información por todos los medios que se te ocurran: reenvío del email, blogs, foros, tuenti, facebook, imprimir y colgar carteles en tu empresa o asociación, incluyendo la dirección del blog en tu firma, lo que se te ocurra...

Más información en el Blog:
http://200bicisparaelsahara.org
Para comprar las camisetas o donar las bicicletas BTT: JOKIN MENOYO 630 32 38 12
SI TE SUMAS, GRACIAS POR PARTICIPAR.

BOROA JATETXEA

- **Comidas para empresas**
- **Banquetes, bodas**
- **Menús especiales**
- **Carta seleccionada**

BOROA JATETXEA

Telf. 94 673 47 47 / Fax 94 630 93 97 / www.boroa.com / Boroa Auzoa / **AMOREBIETA**

"CUIDAR AL CUIDADOR"

Cuidar al cuidador, ese es el objetivo de diferentes programas que se desarrollan en Bizkaia para apoyar a las personas cuidadoras. El programa de respiro para grandes dependientes y cuidadoras de Orue en Amorebieta y el programa Zaindu del Duranguesado son pioneros en esta materia.

El centro socio-sanitario Orue de Amorebieta está a la cabeza de la innovación y los servicios asistenciales adecuados a cada necesidad. Un ejemplo destacado, cuya experiencia se ha expuesto en el Vº Simposium Orue, es el programa de estancias vacacionales o de respiro para personas mayores grandes dependientes y sus cuidadores puesto en marcha en 2009 por Orue. "*El programa se desarrolla por quincenas en las que las parejas se alojan en nuestros apartamentos tutelados y disfrutan de todos los servicios que Orue les puede ofrecer: hosteleros, sanitarios, enfermería, etc. Además, desarrollamos una programación psicosocial y lúdica, con programas dirigidos a los dependientes, otros para las personas cuidadoras y uno conjunto, donde cuidador y dependiente comparten tiempo de ocio, además de excursiones y salidas.*", cuenta Eneritz Elgezua, responsable del programa de respiro vacacional de Orue en Amorebieta. "*Se trata de un programa único, es pionero en el ámbito de la gran dependencia, ya que otros no pueden garantizar el servicio de atención específico de las personas grandes dependientes y Orue, con su infraestructura y servicios, sí lo permite*", explican.

"*Hoy cuidar de una persona ya no es una obligación, es una decisión*", así describen la realidad actual en el ámbito del cuidado de personas dependientes Marisa Bouzas y Begoña Uriarte, promotoras del programa Zaindu de Apoyo Psicosocial a familiares de personas dependientes. Este programa se puso en marcha en 1997 en el Duranguesado, financiado por el Ayuntamiento de Durango y la Mancomunidad de la Merindad de Durango. "*En este sentido fue pionero e incluso ha colaborado en la formación del programa denominado Zainduz de la Diputación Foral de Bizkaia para los municipios de todo el territorio*", explican.

Programa de Estancias Vacacionales para dependientes y cuidadores de ORUE

- Incluye servicios hosteleros, sanitarios y sociales.
- El programa vacacional incluye estancias de 15 días en el centro socio-sanitario de Orue.
- Es un programa distinto, especialmente dirigido a los grandes dependientes, muy demandado por las parejas de cuidador y dependiente, que no quieren separarse durante el tiempo de vacaciones.
- **Télefono:** Residencia Orue 94 630 05 50 (Eneritz Elgezua)
- Más información en: http://www.orue.biz/etxolak

Programa Zaindu Duranguesado

- Ofrece su servicio a las localidades de: Iurreta, Abadiño, Atxondo, Elorrio, Zaldibar, Garai, Izurza, Mañaria, Otxandio y Durango.
- La Psicóloga Esther Alonso coordina el servicio, con el que colaboran los Servicios Sociales de base e incluso también los Servicios Médicos locales, a la hora de derivar los diferentes casos.
- **Télefonos:** 94 603 00 46 / 94 620 18 60 / 94 620 0546

berrio
cocinas-baños-armarios
San Miguel, 8 • Amorebieta-Etxano - Bizkaia
Tf./Fax: 94 673 00 79

expert berrio
TV - Video - HI FI - Electrodomesticos
San Miguel, 8 • Amorebieta-Etxano - Bizkaia
Tf./Fax: 94 673 00 79

Tres proyectos impulsados por el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano optan al Premio CONAMA a la Sostenibilidad

Los proyectos que optan al premio son: Policía ciclista en Amorebieta-Etxano; Estrategias de ahorro energético y aprovechamiento de energía geotérmica en el edificio consistorial y Señalización de las calles mediante un sistema de lectura táctil (Braille)

La Fundación CONAMA ha aceptado los tres proyectos presentados por el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano para participar en la tercera edición de los Premio CONAMA a la Sostenibilidad. Los proyectos que optan al premio son: Policía ciclista en Amorebieta-Etxano; Estrategias de ahorro energético y aprovechamiento de energía geotérmica en el edificio consistorial y Señalización de las calles mediante un sistema de lectura táctil (Braille).

El objetivo del Premio es reconocer el esfuerzo que las entidades locales realizan para alcanzar un desarrollo sostenible. La organización establece dos modalidades: una para ayuntamientos de menos de 5.000 habitantes y otra para ayuntamientos entre 5.000 y 30.000 habitantes, donde participan los tres proyectos presentados por el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano. Se han establecido seis categorías, divididas por temáticas, aunque todas participan en un mismo certamen. Las seis categorías son: Agua y calidad ambiental; Conservación y gestión ambiental; Economía y empleo; Energía y cambio climático; Infraestructuras y movilidad y Sociedad, igualdad y participación.

El objetivo del primer proyecto presentado por el Ayuntamiento, Estrategias de ahorro energético y aprovechamiento de energía geotérmica en el edificio consistorial, es implementar una serie de estrategias de ahorro energético en la reforma del edificio consistorial respetando el carácter histórico del edificio y adaptando los criterios de sostenibilidad al clima y características diferenciales del municipio.

El segundo, Señalización de las calles mediante un sistema de lectura táctil (Braille), pretende posibilitar una movilidad peatonal autónoma para todas aquellas personas con dificultades visuales.

Por último, el tercer proyecto, Policía ciclista en Amorebieta-Etxano, pretende proporcionar a los agentes y en consecuencia a los ciudadanos una mayor cobertura de las principales calles del municipio, que en su caso, son imposibles de transitar en vehículo motorizado. La iniciativa, además de su carácter sostenible, proporciona una mejor cobertura de la asistencia ante cualquier incidencia.

Apoyo de la ciudadanía

El Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano ha valorado positivamente la inclusión de los tres proyectos en los premios CONAMA. “Para nosotros en una gran satisfacción y, como no, un reconocimiento a la labor que estamos desarrollando en este ámbito”.

En este sentido, han pedido la colaboración de la ciudadanía para que mediante su voto apoye los proyectos elaborados. Todos los y las vecinas de la localidad pueden apoyar una de las diferentes iniciativas presentadas por el Ayuntamiento mediante la votación on-line a través de la página www.premioconama.org.

Limpieza de suelos contaminados en el polígono Cóndor

En el pleno del día 25 se ha aprobado la ejecución de la limpieza de suelos contaminados en el polígono industrial Cóndor. El presupuesto asciende a 300 mil euros y se realizará con el asesoramiento de Ihobe, la sociedad pública de gestión ambiental. En el periodo de tiempo anterior a 1965, en el emplazamiento objeto del presente proyecto se realizaban actividades agropecuarias de baja intensidad. En el año 1965, se aprueba el proyecto de traslado de las instalaciones que Insecticidas Cóndor posee en Barakaldo al término municipal de Amorebieta-Etxano, y en 1966 se inicia la actividad industrial en el mismo, consistente en la preparación y comercialización de raticidas, insecticidas, herbicidas y anticriptogámicos.

Paralelamente a dicha actividad, en la zona occidental adyacente a la empresa, se genera un área de vertido de escombros y residuos industriales inertes, al cual se le denomina como 'Vertedero Cóndor'.

En el año 1985, Insecticidas Cóndor cesa su actividad, y hacia 1990 comienza la implantación del actual Polígono Cóndor. Dentro del mismo, se diferencian el Polígono Industrial Cóndor I, implantado sobre las antiguas instalaciones existentes, y Cóndor II, constituido por pabellones de nueva edificación construidos mayoritariamente sobre el antiguo Vertedero.

El 25 de octubre de 2006, la Sociedad Pública de Gestión Ambiental IHOBE y el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano firman un convenio de colaboración, de forma que sacan a concurso público la investigación de la calidad del suelo de los terrenos de titularidad municipal y de los viales que fueron ocupados en su día por la empresa Insecticidas Cóndor. La empresa adjudicataria para la realización de dichos trabajos resulta ser finalmente, AFESA Medio Ambiente, S.A. A partir de dicho momento comienza la investigación del suelo del emplazamiento en cuestión, y en noviembre de 2007, finalizan el documento denominado 'Investigación de la calidad del suelo de las zonas municipales del Polígono Industrial Cóndor en el término municipal de Amorebieta-Etxano'.

El 11 de noviembre de 2008, se da entrada en el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano, a la Resolución de 6 de noviembre de 2008, del Viceconsejero de Medio Ambiente por la que se declara la calidad del suelo correspondiente al Polígono Industrial Cóndor en el término municipal de Amorebieta-Etxano (Bizkaia), de acuerdo con el procedimiento de declaración de la calidad del suelo regulado en la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo, en la cual se requiere el cumplimiento del plan de recuperación desarrollado en el Informe de Investigación de la Calidad del Suelo del Polígono Industrial Cóndor.

Posteriormente, con fecha 02 de septiembre de 2010, el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano, encarga oficialmente a GEYSER HPC S.A.U. la elaboración del presente 'Proyecto de Recuperación de la Calidad del Suelo de las Zonas Municipales del Polígono Industrial Cóndor en el Término Municipal de Amorebieta-Etxano'. Las actuaciones se desarrollarán en 3 zonas: En la primera se localizan 2 depositos químicos y en las 2 restantes, existen depósitos de gasoil y conducciones subterraneas.

Cambio de nombre

Al tiempo que se lleva a cabo este trabajo, el consistorio zornotzarra baraja la posibilidad de cambiar el nombre a este polígono, porque al parecer el nombre de la empresa "Cóndor", que luego lo adoptó el polígono, se debe a un homenaje que en su día quisieron realizar con la "Legión Cóndor", la fuerza de intervención de la Alemania nazi que bombardeó Gernika y ayudó a Franco. Por eso, ahora se quiere reparar esa afrenta histórica.

Y a vueltas con los nombres de las calles, el Ayuntamiento ha recurrido al Tribunal Supremo la sentencia que obliga a cambiar el nombre de la **calle Txiki Otaegi**, aunque no se espera una resolución favorable. El alcalde, recuerda que la decisión de adoptar ese nombre, en homenaje a los dos miembros de ETA fusilados en 1979 por el régimen franquista, se llevó a cabo de forma unánime en el pleno municipal y que ambos murieron fusilados sin tener una oportunidad. El Ayuntamiento agotará todas las vías legales para mantener el nombre de Txiki Otaegi Kalea.

CESPA

La empresa Cespa adjudicataria del servicio de limpieza y recogida de basuras en Amorebieta-Etxano comienza el nuevo contrato el próximo 1 de diciembre. Más servicios, más barrios y nuevos equipos. Dispondrán de camiones para carga lateral de papel, nuevas barredoras, una hidrolimpiadora (fregadora de suelos), contenedores nuevos, mayor frecuencia,…

Amorebieta-Etxanoko Udalak 2010eko Bizkaia Kirolak Saria jaso du

Bizkaiko Ahaldun Nagusi Jose Luis Bilbaok Bizkaia Kirolak Sarien 2010eko edizioari dagozkion sariak banatu zituen. Sari horiek Bizkaiko Lurralde Historikoko herritarren artean kirola egitea sustatu, zabaldu eta garatzeko era anonimoan eta desinteresatuan lan egiten duten pertsona, entitate edo erakundeei ematen zaizkie. Bizkaiko Foru Aldundiaren omenaldi publiko hau Foru Jauregian egin zen. Ohorezko omenaldia da; izan ere, sariak ez dakar dirurik jasotzea.

Sariok ohorezkoak dira, ez da dirurik ematen. Hainbat kategoria daude: kirol klub edo elkartea, ikastetxea, federazioa, kirol ibilbidea, beteranoentzako kirol arloan egindako lana, toki administrazioa. Kirol praktika sustatzen, zabaltzen eta garatzen era anonimoan eta interesik gabe egindako lana aintzatetsi nahi da.

Honako hauek izan dira edizio honetako saridunak: Getxoko Euskal Pilota Taldea; Markina-Xemeingo ikastetxeko guraso elkartea; Bizkaiko Kirol Egokituaren Federazioa; Javier Elorduí; José Antonio Gisasola “Zelai”; José María López eta Amorebieta-Etxanoko udala.

Toki Administraziorentzako saria Amorebieta-Etxanoko Udalak jaso du. Hainbat gauza baloratu zituen epaimahaiak: urtean antolatzen dituen jarduerak, udalerriko agente batzuei kirol ekitaldiak egiten ematen dien laguntza, klubei ematen dien laguntza ekonomikoa eta kirol azpiegituretan egindako inbertsioak.

El Ayuntamiento intensifica las acciones para prevenir la violencia contra las mujeres

El Área de Igualdad del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano, en colaboración con la Plataforma de Mujeres y el Área de Cultura y Euskera, pondrá en marcha varias iniciativas para intensificar las acciones contra la violencia hacia las mujeres y concienciar e implicar a toda la población en esta lacra social.

Con motivo de la celebración del día contra la violencia hacia las mujeres, el 25 de noviembre, el Consistorio se ha sumado a la campaña ‘Punto lila’ que por tercer año consecutivo ha puesto en marcha EUDEL, la asociación de municipios vascos, junto con Emakunde, a través de la Red Berdinsarea (Red de Municipios Vascos por la Igualdad y contra la Violencia hacia las Mujeres). Así, se colocarán dos pancartas gigantes con este símbolo en dos de los edificios municipales. (Centro Nafarroa y Centro Zelaieta).

Esta acción simultánea representa un NO A LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES y pretende que hombres y mujeres muestren una posición común contra toda actitud y comportamiento de carácter sexista colocando en las ventanas este Punto Lila que les llegará a los domicilios junto con la Revista Kantarranas. Se podrán retirar también en los Centros Zelaieta y Nafarroa o a través de la web: www.eudel.net. Asimismo estos posters se distribuirán en todos los comercios y establecimientos hosteleros del municipio.

El día 24 a las 19:00 se proyectará la película-documental “NAGORE” de Helena Taberna en el Zornotza Aretoa, dirigida a toda la población y a las y los jóvenes del Municipio en particular, a quienes se quiere hacer desde el Ayuntamiento una invitación especial. La entrada es gratuita.

El Ayuntamiento se sumará, igualmente, a otras actividades impulsadas por la Red Berdinsarea y dirigidas especialmente a la juventud: reparto por segundo año consecutivo de Guías de bolsillo para chicas y chicos de 1º E.S.O., sobre cómo detectar, prevenir y actuar ante agresiones y/o relaciones violentas.

Asimismo, en el mes de Enero comenzarán a impartirse los Talleres de Prevención de Violencia de género con el alumnado de 3º de la E.S.O. de cuatro centros educativos del municipio.

El 25 de noviembre se celebrará una concentración como acto de repulsa con la lectura de un manifiesto contra la violencia hacia las mujeres. Tendrá lugar a las 12:00 h en la Herriko Plaza de Amorebieta-Etxano.

En colaboración con el Área de Cultura, Amorebieta-Etxano disfrutará el día 26 a las 21:00h en el Zornotza Aretoa de un festival que contará con la representación de diferentes artes escénicas compuestas por jóvenes contra la violencia sexista: música, baile, teatro, etc. La entrada será gratuita.

El Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano colabora en la puesta en marcha de un proyecto de Recogida Selectiva de Residuos Agroganaderos

El Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano colabora con la Asociación de Desarrollo Rural Urkiola y el Departamento de Agricultura de la Diputación Foral de Bizkaia, en la puesta en marcha este mes de noviembre un proyecto de Recogida Selectiva de Residuos Agroganaderos en la comarca de Durangaldea.

Este proyecto gestiona la recogida de residuos plásticos (invernaderos, silos y bolas), fitosanitarios y zoosanitarios (productos empleados para la la prevención y curación de las enfermedades de las plantas y/o animales) y las pilas de los pastores eléctricos.

El objetivo de esta iniciativa es facilitar a las explotaciones ganaderas de Durangaldea la gestión de residuos y la certificación de la misma.

En el caso de los residuos fito y zoosanitarios se entregará a las explotaciones que quieran participar en el proyecto unos contenedores específicos en los que podrán almacenar los residuos hasta los días de recogida en la Cooperativa Diba (Barrio Astola, 9. Abadiño). La recogida se empezará a realizar los días 13 y 14 de diciembre, y posteriormente se realizará una vez cada tres meses.

Las pilas de pastores eléctricos se podrán depositar cualquier día del año en un contenedor especialmente habilitado para ello en la Cooperativa Diba.

Para los residuos plásticos se establecerán puntos de recogida a lo largo de la comarca y el próximo 24 de noviembre un camión recogerá los restos acumulados. Posteriormente, esta recogida se hará dos veces al año.

Personal técnico se encargará de certificar la entrega de residuos por parte de las explotaciones participantes en el proyecto.

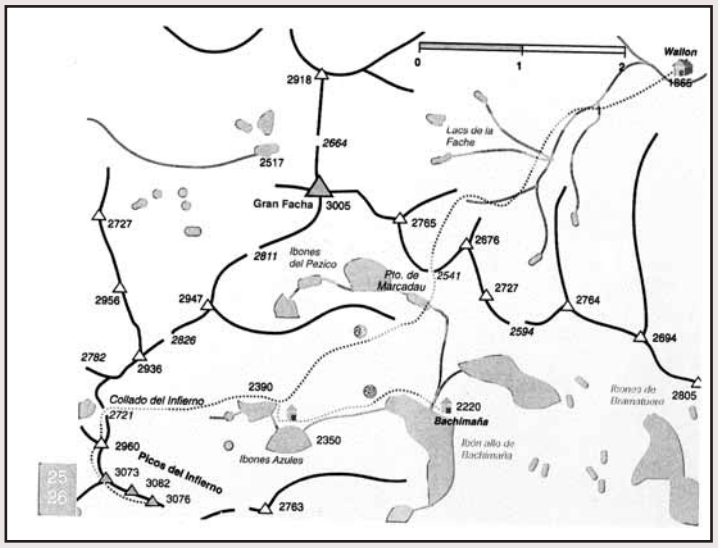
Las explotaciones interesadas en participar en la Recogida Selectiva de Residuos Agroganaderos, deben llamar al siguiente número de teléfono: 615 78 13 03, para solicitar la retirada de estos residuos.

Festival de juegos de mesa Jokoan – En juego

Los días 6 y 7 de noviembre, el centro Zelaieta de Amorebieta acogió el festival de juegos de mesa Jokoan – En juego, donde los cientos de asistentes pudieron disfrutar de más de 100 juegos de mesa distintos, además de participar en diversos torneos. Dispusieron de zonas específicas de juegos infantiles, una ludotecas,juegos para dos personas, juegos del mundo (de África, de la India...) y juegos para grupos, entre otros.

POR EL PUERTO DE MARCADAU Y EL COLLADO DEL INFIERNO

Salida: Refugio Wallon **Desnivel:** 1420 **Horas:** 5,00 **Dificultad:** PD



Al salir del Refugio Wallon (1865) (2,15 H Plateau des Pountas) se penetra en el Pla de la Gole, cruzando la pasarela del torrente del Port du Marcadau. Hay que seguir íntegramente su curso por una y otra orilla. Después de recorrer el Pla de Loubosso la pendiente se intensifica y en algunos tramos el sendero progresa en zigzag. Superadas las praderas se alcanza el pequeño circo donde brota la Hount Frida, trasponiendo la divisoria por el Puerto de Panticosa o de Marcadau (2541) (2,00 H).

Al descender por la otra vertiente se vadea el torrente del Ibón Inferior del Pezico /2455), abandonando enseguida la senda que baja hacia el Embalse Alto de Bachimaña. Hay que salirde por la derecha, perdiendo la menor altura posible al trasponer los contrafuertes de la Punta Zarra. Avanzando a media ladera por terreno sin balizar se sale al Ibón Azul Superior (2390) (3,30 H.), trepando por el cresterío, como en el itinerario anterior, al **Infierno Occidental (3073)** (PD) (4,45 H) y **el Pico Central del Infierno (3082)** (PD) (5,00 H).

Gabonetarako eskaria egizu

Antolín Yurrebaso
Bo. Jauregibarria, 1-Local 3
48340 Amorebieta
Bizkaia
T.: 946 564 122
info@zumillervinacoteca.com
www.zumillervinacoteca.com

vinacoteca zumiller

ATC
TORREALDAY
asesores consultores
SGS
Herriko Plaza, 4 - 1º
Tfnos: 94 - 673 29 06 / 673 33 00
Fax: 94 - 673 23 58
48340 AMOREBIETA

CARROCERIAS
TRES ESTRELLAS

• Reparación con bancada para turismos
• Secado al horno

Polígono Biarritz - Tel.: 94 673 21 36 / 48340 AMOREBIETA

Bar
Garamendi
Hnos. Román Olazar

EL ARTE DEL BUEN PICAR
Etorri zaitez!!!

Karmen, 11 - Telf. 946 73 21 09 ZORNOTZA

El Zornotza pierde en Ixerbekoa lo que cosecha a domicilio

El Zornotza sigue demostrando que es un equipo competitivo en la liga EBA. El triunfo en la pista del Pas Piélagos por 61 a 64 fue fundamental ante el que se presume un rival directo por evitar los puestos de descenso.

No corrió igual suerte el equipo zornotzarra en sus siguientes encuentros. Tras un buen partido, el equipo que dirige Unai Zamalloa cedió en los últimos instantes ante el Hormigones Sierra Villamuriel de Palencia (82-86) y tampoco pudo en Ixerbekoa frente al Deportes Ferrer Santa María de Logroño en un choque al que se entró al último minuto y medio con opciones de triunfo pero en el que los tiros libres visitantes aumentaron la diferencia al excesivo 82-91. Estas dos derrotas en Ixerbekoa impiden a los zornotzarras acomodarse en la zona alta de la tabla donde manda un Aurtenetxe que, como hace con todos sus rivales, dio un repaso a los de Amorebieta Etxano en tierras gasteiztarras.

Más allá del equipo de EBA, de excelente se puede calificar la marcha del resto de equipos federados del club. Los equipos cadetes, tanto el masculino como el femenino sólo han cedido una derrota en este inicio de temporada colocándose segundos y apuntan hacia el ascenso. Por su parte, los equipos juveniles, tras unos inicios un tanto dubitativos han recuperado la senda del triunfo. Las chicas son segundas y también aspiran a jugar por el ascenso y los chicos están ofreciendo su mejor cara en los últimos encuentros lo que les está sirviendo para acomodarse en la zona media.

Más dificultades están encontrando los equipos regionales. Los chicos han recuperado a varios de sus efectivos, han pasado un calendario poco propicio y ahora han roto la mala racha en Escolapios con un buen trabajo de equipo y se espera que en los próximos encuentros sigan con su tendencia positiva. Las chicas alternan cómodas victorias con ajustadas derrotas, motivado en gran parte por los problemas de lesiones que están sufriendo en posiciones interiores.

Además, este mes de noviembre ha sido en el que se ha puesto en marcha la competición escolar y de momento el infantil femenino es el que ha dado más alegrías, aunque tanto el infantil masculino y el cadete femenino están trabajando duro.

A nivel de club, el Zornotza Saskibaloi Taldea quiere dar las gracias a todos por colaborar con el club en la compra de lotería y recordar que hasta el 17 de diciembre pueden comprar participaciones del número 16.870.

Carlos Gastón nos enseña este ejemplar de Boletus Edulis, con un peso aproximado de 1 kilogramo, encontrado en Belatxikieta.

San Isidro bere etxera itzuli da. Bertako lagunek eskerrak emon gura deutsiez diru laguntza eskeini daben guztioi.

IRATI

Iratiko oihana berezko edertasuna duen natur gune berdingabea da, paisaia anitzeko altxorra. Urte osoan, paisaia ikusgarriak egingo dio harrera gerturatzen den bisitari orori.

Izan ere, urtaro bakoitzak bere ñabardurak ditu Iratin.

Mendi ibilaldiak norbere ahalmenera egokitzeko aukera eskaintzen du, beste natur gune batzuek ez bezala, Iratik. Kilometro askoko ibilaldi luzeak egiteko irrika duenak erraz ase dezake Iratin bere gosea. Familia giroko txango laburrak nahiago dituzten horiek ere, ordea, Iratiko oihanaren taupadez gozatzeko aukera izango dute, modu errazean. Modu egokian markaturik dauden hamasei ibilaldi laburreko zirkuitua dauka Iratiko natur guneak bisitariarentzat eskuragarri. Horietako bost ezagutaraziko dira ondorengo lerrootan, baina aukera zinez da anitzagoa. Bisitariak bestelako argibiderik nahiko balu, Otsagabia, Orreaga eta Garraldako informazio bulegoetan eska dezake, eta baita Arrazolan –Irabiako urtegira bidean dagoen herria, Aezkoa haranean– eta Elurretako Ama Birjinaren ermitatik gertu dauden harrera guneetan.

UDABARRI Euskal Dantzari Taldea
(argia.com webgunetik ateratako informazioa)

TALLERES ELECTROMECANICOS
ZURE IUR, S. L.
• Diagnosis de su vehiculo
• Puesta a punto
• Instalación de tacografos
Mecánica y electricidad
• SERVICIO RÁPIDO
Bº Ibarra / Polígono Cóndor II - Pab. 1
48340 AMOREBIETA-ETXANO
Telfs. 94 673 11 33
619 405 571 / 669 298 821

INSTALACIONES ELECTRICAS
BOBINADO MOTORES
AUTOMATISMOS Y APARELLAJE DE
CUADROS ELECTRICOS, ALARMAS, INTERFONIA
ELECTRICIDAD ZORNOTZA s.a.
San Pedro, s/n. - Políg. VALET
Teléfono 673 31 30
AMOREBIETA (BIZKAIA)

EKIN S. Coop.

BROTXAK ETA BROTXATZEKO MAKINAK - Fresak
BROCHAS Y MÁQUINAS BROCHADORAS - Fresas
Boroa A., z/g P.K. 31 - E-48340 AMOREBIETA (Bizkaia)
Telefonoa: 94 673 11 12 - Export.: 0034 - 94 673 11 12
Faxa erramintak/Fax Htas.: 0034 - 94 630 04 51
Faxa makinak / Fax Máquinas: 0034 - 94 630 04 52
e-maila: ekin@ekin.es

Firmas para pedir un recinto cerrado

Un grupo de padres y madres de Amorebieta, encabezados por David Rodríguez Nieto y María Lamelas Van Horenbeke, han recogido más de 850 firmas para pedir al Ayuntamiento la colocación de una cubierta o la construcción de un recinto cerrado para que los niños puedan seguir disfrutando de los parques durante la temporada de invierno y los días de lluvia.

María Lamelas y David Rodríguez, que han encabezado esta recogida de firmas, aseguran que esta iniciativa no es nueva porque en municipios como Ermua y Durango se dispone de un recinto cerrado y en otros como Romo se han instalado cu-

Copisteria
ARANPIL
Copistería
Informática
Recargamos tus cartuchos
Tel.: 946 730 943 Móvil: 635 339 506
Fax.: 94 601 15 64
Juan Alzaga 2 bajo • AMOREBIETA

Aseguru artekaritza
J.J. BURGOA
Correduría de seguros S. L.
■ Vehículos Ibilgailuak
■ Comercio Merkataritza
■ Hogar Etxebizitza
■ Pyme
■ Accidentes personales Istripu pertsonalak
■ Vida y jubilación, etc. Bizi-iraupena eta jubilazioa
San Miguel, 20 AMOREBIETA
Tel.: 94 673 00 41 Fax: 94 673 42 92

CAFETERIA - PIZZERIA Venecia
CAFETERIA
Gudari, 7 - AMOREBIETA (Bizkaia)
✔ Gran variedad de Pizzas Astesanas
✔ Platos combinados ✔ Bocadillos
Hamburguesas ✔ Raciones de productos ibéricos
☎ 94 630 85 84 (Pizzeria) - 94 673 17 86 (Cafetería)

FELIX Y PEDRO
Pintura General
C/ Zubibitarte,5-4ºC • 48340 ZORNOTZA • Bizkaia
fijo: 94 673 25 03 • movil: 610 700 529

o para los niños

biertas sobre parques con columpios. “Nuestros niños, durante la época de invierno, no disponen de un sitio donde poder jugar y nuestros fabulosos parques quedan inservibles por la lluvia. Tenemos que recurrir a soportales de 2,5 metros de anchura donde molestamos a comercios y vecinos que intentan acceder a sus casas”, aseguran. Además alegan que este recinto podría ser destinado a actividades que durante los días invernales se celebran a la intemperie, como el Olentzero, Carnavales, …aumentando también con esto la participación ciudadana.

Una delegación de estos padres se reunió con responsables municipales para trasladarles directamente su petición. Les ofrecieron la posibilidad de usar la nueva zona cubierta de Larrea y el servicio de Auzobusa para acceder a Larrea, pero los padres consideran que es un lugar que queda a desmano, incómodo para trasladar niños y sillas en el autobús y donde la preferencia la tiene el centro escolar y los deportes.

CONSTRUCCIONES
IBON AMOREBIETA GARITAONANDIA

Especialidad:
Restauración de caseríos

Oficina: Gregorio Mendibil, 9 - 1º Dcha.
Tel / Fax.: 94 673 30 06 · Amorebieta Etxano

Carpinteria Aluminios
Iker Albizuri
TODO TIPO DE TRABAJOS EN:
- Aluminio R.P.T.
- Hierro
- P.V.C.
- Trabajos artesanales

Pida presupuestos sin compromiso

Polígono Biarritz, 1
I Tel. 946 731 425
I Fax 946 308 973
48340 AMOREBIETA-ETXANO
E-mail: CARP.ALBIZURI@terra.es

Zubitxea
Asesoría integral
José Ignacio Pérez Calzada
MAPFRE
Ibaizabal, 5 bajo. Tel. 94 673 39 04 - Fax: 94 673 31 00
48340 **AMOREBIETA** (Bizkaia)

CONTENEDORES
AMOREBIETA
Anboto,4
Telf.: 673 03 43
Telf. Coche: 908.878614
Fax: 680 81 88
48340 AMOREBIETA
SERVICIO DE CONTENEDORES
RETIRADA DE ESCOMBROS
RESIDUOS INDUSTRIALES

¿PERROS ENVENENADOS EN AMOREBIETA?

En el último mes, en Amorebieta-Etxano han muerto supuestamente envenenados al menos tres perros. Según todos los indicios, al ingerir comida envenenada que alguna persona sin escrúpulos se ha encargado de depositar en sitios frecuentados por perros.

Según el art. 26 de la Ordenanza Reguladora de la tenencia y protección de animales del Ayuntamiento, se considera ¡infracción muy grave tanto "causar la muerte a los animales mediante actos de agresión o suministro de sustancias tóxicas" como "depositar alimentos emponzoñados en vías y espacios públicos". Estas infracciones, tal y como explica el art. 27, y de acuerdo con la Ley 6/1993 de Protección de Animales, se sancionarán con multas de 1.502,54 € a 15.025,30 €.

Además, el art. 337 del Código Penal, en su nueva redacción, dice "El que por cualquier medio o procedimiento maltrate injustificadamente a un animal doméstico o amansado, causándole la muerte o lesiones que menoscaben gravemente su salud, será castigado con la pena de tres meses a un año de prisión…"

Con estas líneas quiero hacer varios llamamientos:

- En primer lugar, a las autoridades competentes, pedirles que persigan estos actos tan graves y apliquen las sanciones correspondientes, para que de una vez por todas, estas y otras actuaciones igualmente repudiables dejen de quedar impunes.

- A los propietarios/as de animales: prestar mucha atención en los paseos, en cualquier lugar puede haber algún alimento envenenado que nuestros perros se pueden llevar a la boca.

- A la supuesta persona responsable de las muertes de estos perros, además de pagar por sus actos (al menos su conciencia pagará), simplemente desearle de todo corazón que la vida le regale la oportunidad de descubrir todo lo que un perro sería capaz de darle sin pedirle nada a cambio.

Espero que nunca más nadie tenga que volver a escribir una carta de estas características, ni que tampoco tenga que pasear por la calle con sus perros con el miedo a que ocurra una desgracia. Desearía que nadie tuviera un corazón tan pobre capaz de hacer algo así.

Por último, un recuerdo desde aquí para Beltzi y compañía. Musu handi bat.

Maider Petralanda Jordá

DENA DA GEZURRA

Gauez etortzen zarete. Aurpegia estalita daramazue, asko zarete eta zeharo bortitzak. Familiak txikitzen dituzue, inolako zigorrik jaso gabe. Herri honetako onena atxilotzen duzue. Hain zuzen ere, etorkizun hobe baten alde borrokatzen diren Bobi bezalako gazteak atxilotzen dituzue. Gazte horiek ez dira terroristak, aurpegia agerian daramate eta ez dute ezer ezkutatzeko. Uste osoz eta hitzen indarrez borrokatzen dira.

Diktadura garaietan bezala, zerrenda beltzak daude herri honetan eta mass medien laguntzari esker XXI.mendeko erreketeek euren lana ondo baino hobeto betetzen dute.

Ez zituzten bonbak ez beste ezer aurkitu bere etxean, duintasun handiko pertsonak baino ez.

Zuok, manipulatuta eta eroso bizi zareten guztiok, segi, baina, bertsio ofiziala sinesten, eta pozoitutako informazio nazkagarri hori irensten.

Dena da gezurra. Bobi ezagutzen dugunok, badakigu. Ez dugu inolako zalantzarik. Lehenago ere, bere bizitzako urte bi legez kanpo kartzelan eman ditu, nora ari zarete begira?

Poltsikoko dirua zenbatzen ari zareten politiko ustelak, eta bertsio ofiziala baino sinesten ez duzuenak, noiz arte beste aldera begira ?.

Mass mediek nahi dutena esango dute, guk badakigu gezurrak buztana laburra duela eta asko maite zaitugula. Besarkada bat familiari eta beste bat zuri! Bobi askatu!

Bobiren lagunak

NEUMATICOS
ETXEBARRIA

Todas las marcas: Bridgestone, Michelin, Firestone, Good Year

B / Euba - Amorebieta ☎ 94 630 80 10

INTELEK

ORDENAGAILUEN SALMENTA ETA KONPONKETA
ENPRESA ETA SAREEN MANTENUA
MUGIKORREN LIBERAZIOAK
BIDEOJOKOEI TXIP-AK JARTZEA

LUIS URRENGOETXEA, 9
ZORNOTZA
94 673 20 62

LATXAGARI ESKERRAK EMONEZ

Gutun hau gure alkate jaunari eskerrak emoteko da. Eskerrak emoteko gure herriko udalak, Latxaga alkate jauna buru duela, euskararen alde egiten duen lan itzelagatik. Izan bere, udalaren zerbitzuetan euskara da nagusi, eta esate baterako, igerilekura edo kiroldegira goazenean eskubide osoz eta naturaltasunez, inolako kalterik jasan gabe, euskaraz jardun geinke. Hori zerbitzu horreek erabili dauazan edonork esan leike, gauza jakina da, hortaz.

Gainera, Zelaieta zentroko ikastaroak be, euskaraz egin gura doguzanok eskubide berberagaz egin geinkez, eta euskaraz ikasi eta goxatu geinke gure aisialdian. Eta zer esan hedabideez, euskaraz informatu gura dogunok aukera zabala daukagu, guk bai suertea, guk ! . Edo Zornotza Aretoan euskara da nagusi, begiratu bestela programa edo programa lortzerik ez badozu, galdetu leihatilan dagoenari, harek esango deutsu. Inoiz baino argiago ikusi geinke udalari ordaintzen deutseguzan zergak gure zerbitzurako bideratzen direna, gure betebeharrak eskubide bihurtzen direna.

Bide batez, eskerrak emon gura deutsuguz, Latxaga, euskararen ordenantzak bideratzeko egin dozun ahalegin guztiagatik. 860 zornotzarren sinadurak aintzat hartu dozuz, betiko moduan prest agertu zara herritarren iritzia entzuteko eta kontuan hartzeko. Herritarren berba zure lanaren oinarri bilakatu dozu, erantzukizunez eta arduratsu jokatuz. Bihotz-bihotzez eskerrik asko!

Zornotzako EHE

aZaRoAk 25 de NoViEmBrE: EMAKUMEON KONTRAKO INDARKERIARIK EZ!

La violencia contra las mujeres no tiene fin: seis mujeres han sido asesinadas en Euskal Herria durante el 2010 que todavía no ha concluido, siguen desaparecidas dos mujeres en Euskal Herria desde el 2009, varias personas detenidas han denunciado haber sufrido torturas sexistas…Estamos hartas de que traten los sucesos de violencia sexista como casos aislados, estamos hartas de soportar actitudes que coartan nuestra libertad, estamos hartas que las instituciones nos trate únicamente de victimas, estamos hartas de que las autoridades no cumplan su responsabilidad política…

Pero nosotras creemos en la autodefensa. Queremos salir a la calle y hacer frente a casos de agresiones. Denuncia públicamente lo que pasa, ponerle solución a las agresiones de cada día y hacerles frente. Queremos mostrar que somos capaces de hacerlo nuestro, nos lo deben. Queremos reivindicar nuestra libertar en la calle, en casa, en el centro educativo, como en el trabajo. Y proclamar a los cuatro vientos nuestros derechos.

Emakumeon kontrako indarkeriak ez du etenik, oraindik ere, esparru eta era anitzean emandako milaka eraso jasaten baititugu emakumeok: 2010an zoritxarrez dagoeneko 6 dira indarkeria patriarkalaren ondorioz erailadako emakumeak, bi emakume daude desagertuta Euskal Herrian 2009. urtetik, atxiloketetan hainbat euskal herritarrek salatu dituzte tortura sexistak… Nazkatuak gaude indarkeria kasuak jazoera isolatu bezala tratatzeaz, nazkatuak gaude gure askatasuna mugatzen duten jarrerak egunero jasan beharraz, nazkatuak gaude instituzioek biktima soilak bagina bezala tratatzeaz, nazkatuak gaude komunikabideek indarkeria morboa bultzatzeko erabiltzeaz…

…baina autodefentsan sinesten dugu, gure burua defendatzeko dugun gaitasunean eta ez dugu salbatzaileen zain egoteko asmorik. Kalera atera eta indarkeri egoerei aurre egin nahi diegu ozen. Gertatzen zaiguna publikoki salatu, eguneroko erasoei konponbideak jarri eta indarkeriari aurre hartu. Zor zaiguna gure egiteko gai garela erakutsi nahi dugu, kalean, etxean, ikastetxean nahiz lantokietan lasai ibili nahi dugula aldarrikatu eta erasotuak izango garenaren beldurrik ez dugula izango.

48 oRdUkO pRotOkOlOa

Euskal Herrian emakume bat erailtzen dutenean herrian Erreferemdun Plazan (Billiken alboan) bilduko gara ekintza salatzeko, gertaera pasa eta 48 ordura, 19:00etan

Cuando asesinan a una mujer en Euskal Herria nos concentraremos en la Plaza Referemdun (junto a Billiken) a las 19:00 a las 48 horas del suceso.

Zornotzako Emakumeon Plataforma

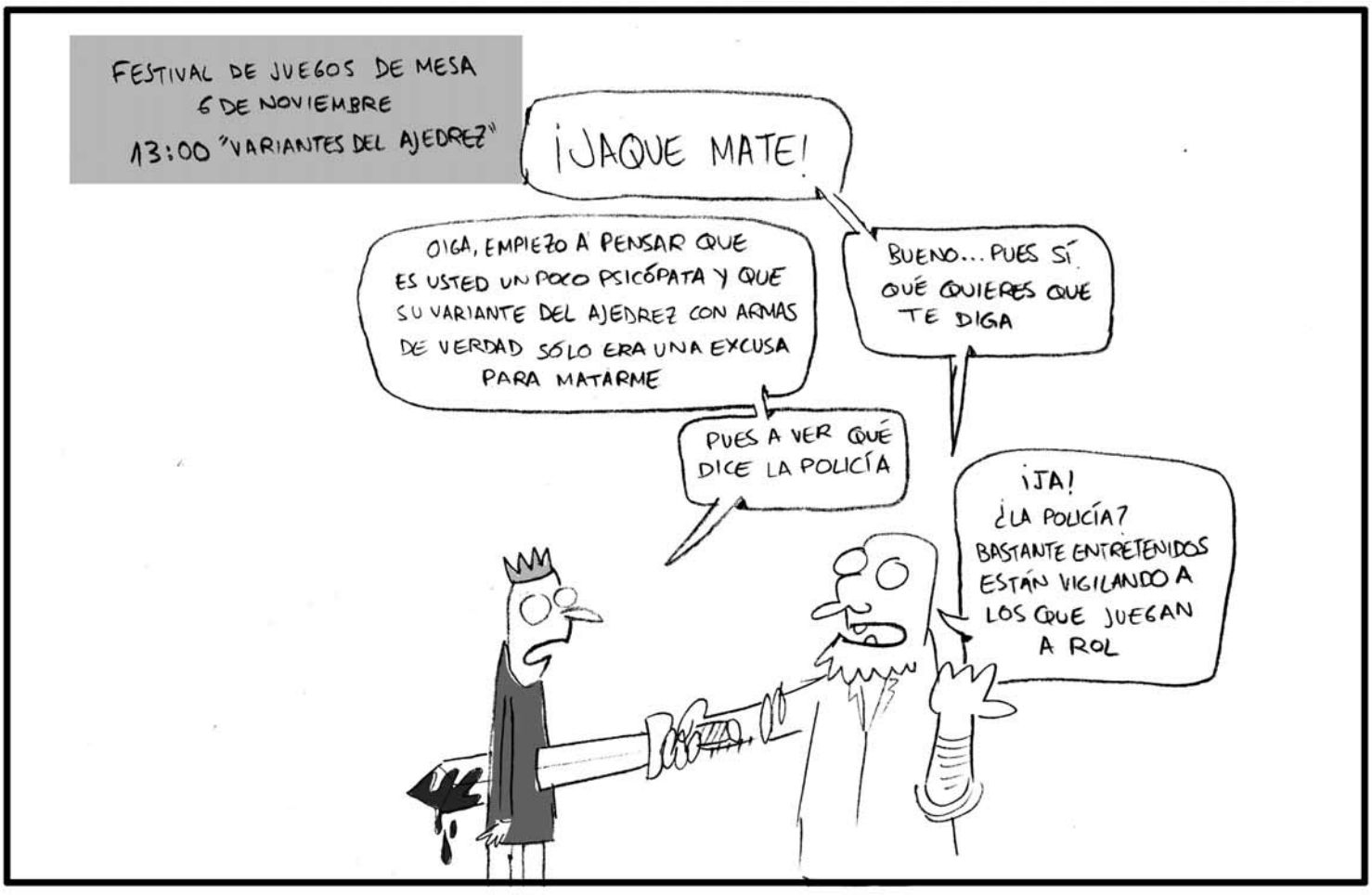
construcciones y contratas
altamira s.l.
Javier Cantero Alberdi
Cubiertas y fachadas
Rehabilitación integral
Restauración
Gestionamos subvenciones
Polígono Valet, nave 6A - 48340 Amorebieta
Tel: 94 630 91 38 - 679 56 18 04 altamira@altamirasl.biz

Auto-Reparaciones SAN ANTONIO
• Mecánica del Automóvil • Equipo de Diagnósis
• Equipo Pre-ITV • Servicio de Neumáticos
• Alineado de Direcciones
Polígono LAUAXETA (INBISA) • Pabellón A-6 • B.º San Antonio
Tel.: 94 673 02 25 • Fax: 94 630 11 09
www.talleressanantonio.com • E-mail:tsanantonio@dds-online.net
48340 AMOREBIETA-ETXANO

Talleres AMOREBIETA

• Reparación general del automóvil: mecánica y electricidad
• Colocación radiocassetes, alarmas, teléfonos...
• Servicios rápidos: Aceite, filtros, pastillas de freno...
• Revisión vehículos pre-inspección ITV y envío del mismo.
Telf.: 94 630 88 21
Cerrado del 16 al 31 de Agosto

Clínica Del Pie BEHATZ
Diagnóstico y Tratamiento de las afecciones del pie:
Durezas y callosidades
Alteraciones de las uñas
Papilomas
Estudio biomecánico del pie
Análisis computerizado de la marcha
Pie diabético
Podología infantil
Podología deportiva
Plantillas ortopédicas
PODÓLOGOS:
Lorena Ramos Collados Col. 241
Samuel Martínez Martín Col. 253
R.P.S. Nº 98/08
Konbenio, 8 - Local 48340 Amorebieta - Etxano (Bizkaia)
Telf 94 656 29 74
e-mail: clinicadelpiebehatz@euskalnet.net



94 415 07 51
BILBAO

UNIDAD SERVICIO RECUPERACION

656 75 50 15
ZORNOTZA

ALCOHOLICOS ANONIMOS
Grupo Zornotza

Si tienes problemas con el alcohol
TE OFRECEMOS LA SOLUCION

DIAS DE REUNION
Martes y Viernes de 19.00 a 21.00 h.
Domingos de 11.00 a 13.00 h.
ZUBIKURTZE, 3 BAJO

Hilero 18 urte Zornotzan

JABI ATUTXA AMEZUA Editor-Director
Teléfonos: 94 6308645
619 93 21 04
APARTADO CORREOS: 207
www. amorebieta.com
info@amorebieta.com

AMOREBIETA
▶ 138.232 € (23Mill)

Piso con 2 habitaciones, baño completo con bañera y columna de hidromasaje y ventana. Armarios empotrados. Amueblado. Despensa. Calidad precio inmejorable.

AMOREBIETA
▶ 178.000 € (29,6 Mill)

Piso luminoso con 2 habitaciones dobles. Cocina equipada en buen estado. Totalmente exterior. Amueblado. Trastero. Entrar a vivir.

AMOREBIETA
▶ 180.303 € (30 Mill)

Piso totalmente exterior con 3 habitaciones dobles. Cocina equipada con salida a balcón. Salón con tendedero. Calefacción. Camarote. Véalo hoy mismo.

AMOREBIETA
▶ 192.000 € (31,9Mill)

Piso con 3 habitaciones dobles con armarios empotrados. Baño reformado con ventana. Cocina equipada exterior a balcón. Amueblado. Alto con ascensor. Consúltenos.

AMOREBIETA
▶ 200.000 € (33,2 Mill)

Piso amplio de 3 habitaciones dobles totalmente exteriores. Armarios empotrados. Cocina y salón con acceso a balcón. Calefacción. Camarote. Alto con ascensor.

AMOREBIETA
▶ 201.339 € (33,5 Mill)

Piso totalmente exterior con 3 habitaciones dobles. Baño completo reformado. Cocina equipada con balcón. Calefacción. Amueblado. Camarote.

AMOREBIETA
▶ 210.000 € (34,9 Mill)

Piso de 3 habitaciones dobles exteriores, una de ellas con balcón. Ubicación privilegiada. Alto con ascensor. Camarote. Grandes posibilidades.

AMOREBIETA
▶ 210.354 € (35 Mill)

Amplio piso de 3 habitaciones dobles y totalmente exteriores. Salón y cocina con acceso a balcón. Baño con ventana. Amueblado. Camarote. Entrar a vivir.

AMOREBIETA
▶ 216.364 € (36 Mill)

Piso de 2 habitaciones amplias. Cocina de 16m² equipada, muy buen estado. Orientación Oeste. Calefacción. Alto con ascensor. Infórmese

AMOREBIETA
▶ 222.374 € (37 Mill)

Piso totalmente reformado y exterior con 2 habitaciones amplias. Armario empotrado. Salón con acceso a balcón. Amueblado. Calefacción. Ven a verlo hoy mismo.

AMOREBIETA
▶ 234.394 € (39 Mill)

Piso céntrico totalmente exterior con 3 habitaciones dobles. Baño reformado con plato de ducha. Cocina equipada. Balcón. Orientación Oeste. Calefacción.

AMOREBIETA
▶ 240.404 € (40 Mill)

Piso muy soleado. Amplio salón comedor exterior. 3 habitaciones dobles. 3 balcones. Camarote. Garaje. Posibilidad de una segunda plaza de garaje. No deje de verlo.

AMOREBIETA
▶ 258.435 € (43 Mill)

Piso con 3 habitaciones dobles. Amplio salón con acceso a terraza. Baño completo de 6m² con bañera y ventana. Calefacción gas. Armarios empotrados. 6º piso con ascensor. Excelente ubicación.

AMOREBIETA
▶ 259.637 € (43,2 Mill)

Piso céntrico con 2 habitaciones amplias, baño completo con bañera de hidromasaje. Salón con cocina americana de 20m². Todo exterior. Armario empotrado. Alto con ascensor. Excelente ubicación.

AMOREBIETA
▶ 270.455 € (45 Mill)

Piso con 3 habitaciones dobles y totalmente exteriores. 2 baños. Armarios empotrados. Cocina equipada con tendedero. Amplio salón con acceso a balcón de 6m². Alto con ascensor. Calefacción central. Garaje y trastero.

AMOREBIETA
▶ 282.475 € (47 Mill)

Precioso piso de 2 habitaciones dobles con armarios empotrados. Baño con bañera de hidromasaje. Amplio salón con chimenea. Alto con ascensor. Calefacción. Parcela de garaje y trastero. Mejor que nuevo.

AMOREBIETA
▶ 300.000 € (50 Mill)

Piso de reciente construcción con 2 habitaciones dobles con armarios empotrados. 2 baños completos. Cocina equipada nueva. Amplio salón exterior. Ascensor. Calefacción. Garaje y camarote. Buena ubicación.

AMOREBIETA
▶ 363.612 € (60,5 Mill)

Piso amplio con 4 habitaciones y armarios empotrados. Salón de 22m². Cocina equipada nueva con tendedero. 2 baños completos. Balcón. Amueblado. Calefacción. Ascensor. Mejor que nuevo.

AMOREBIETA
▶ Desde 341.900 €

Ultimas viviendas equipadas con domótica, materiales de primera calidad, 3 habitaciones con garaje y camarote. Ven a verlas no quedaras indiferente.

LEMONA
Desde 134.000 €

Entrega inmediata de pisos de nueva construcción, vivienda de 1,2 y 3 dormitorios, bajos con jardín, garajes y trasteros opcionales. En un entorno tranquilo con todas las comodidades y servicios a tu alcance. precio directo del promotor. pídenos información sin compromiso.

descanso Nattex

Santi Berrojalbiz

Luis Urrengoetxea nº 6 Tel. 94 630 16 30 Amorebieta

¿Sabías que pasamos casi la mitad de nuestra vida acostados en un colchón?
Por lo tanto, dale la importancia que se merece a un buen colchón.

Ante las consultas sobre las ventas de colchones a domicilio, NATTEX le aconseja que se informen en comercios especializados en descanso